



# 殉道者之声

南北韩

The **Voice** of the **Martyrs Korea**

2023.05



**无线电广播:**

上帝的话语是无法限制的

北朝鲜、中国和马尔代夫的数百万基督徒

# 弗利夫妇来信

如今，智能手机、电脑，甚至是厨房用具都悄悄地将用户的信息传递给包括政府在内的感兴趣的观察者。这就是为什么压迫性政府经常不阻止电子设备在本国的传播，而是让这些设备自己为他们做间谍工作。

相比之下，殉道者之声（南北韩）(VOMK) 更喜欢“低技术”设备。政府实际上更难发现它们！现金比电子汇款更难追踪。与手机上的圣经应用程序不同，印刷版圣经不会发出电子信号。气象气球比无人机更容易躲避雷达。

在本期时事通讯中，你将了解我们每天向朝鲜、中国和马尔代夫广播的福音广播。你可能会想，“现在还有人听短波广播吗？互联网广播的音质要好得多。”但与网络广播不同，短波广播是“非联网设备”——也就是说，它们不会像计算机或手机那样传输有关其使用的信息。

这就是为什么数以百万计的基督徒收听我们的每日广播。在你的帮助下，在“高科技”站在迫害者一方、但“低科技”继续为上帝服侍的地方，我们成为基督徒的生命线！

您可以在我们的 podbang 频道收听我们的北朝鲜电台广播。广播节目每周更新！（<https://www.podbbang.com/channels/1768188>）



## 北朝鲜加大力度干扰福音广播

北朝鲜在 2022 年继续并加强了对殉道者之声（南北韩）(VOMK) 北朝鲜无线电广播的干扰。但是，干扰增加意味着广播正在发挥作用。

独立私人分析师的研究表明，我们的广播一直是北朝鲜当局最优先考虑的信息封锁目标之一。基于日常广播监测和分析的快速反应对策大大减轻了干扰工作的影响。

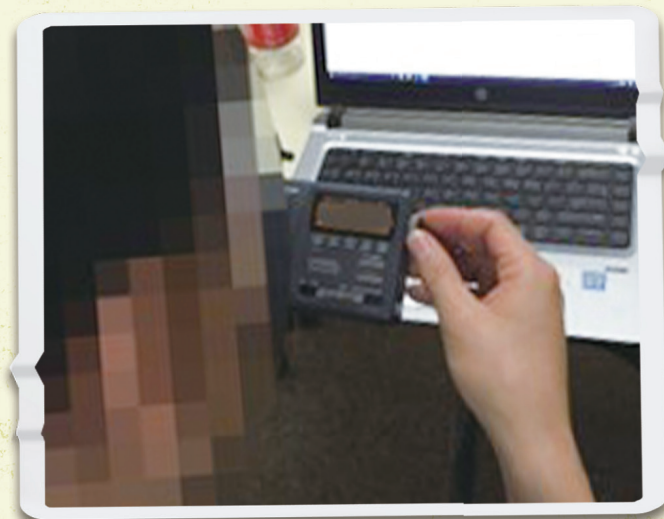
我们每天播放五个时长为 30 分钟的短波广播节目。每个节目都包含北朝鲜配音员朗读的朝鲜语圣经，VOMK 志愿者朗读早期朝鲜基督徒的布道，以及北朝鲜人歌唱的在北朝鲜地下基督徒中流行的赞美诗。出于安全原因，我们不会公开宣布无线电频率或广播时间，但在北朝鲜，每个人会很容易接收到广播，因为广播全天候以进入北朝鲜的最强短波信号之一播出。

“考虑到北朝鲜严格限制边界，以及该政权使用类似于中国模式的数字跟踪的、不断收紧的‘全面监视国家’模式，短波广播是北朝鲜人获取基督徒内容的最安全媒介。”

我们收到的来自无线电行业的机密报告称，多达 10% 的北朝鲜人可能已经接触到

其广播。另外，抵达韩国的脱北者会对我们的广播发表评论。

中波频率不能像短波频率那样容易改变或调整。与必须针对更窄区域的单一、固定、更昂贵的中波广播的持续干扰相比，政府对短波广播的干扰必须分散到每个广播的不同部分、不同时间段和整个更广泛的短波广播



▼ 在中国东北收听我们对北朝鲜的广播。



# 阿富汗：基督徒以信心和创造力面对新政权

虽然我们直接录制节目并将其广播到北朝鲜、中国和马尔代夫，但我们也与其他组织合作，通过短波广播在世界其他地区广播。其中一个地区是阿富汗。

我们在阿富汗的合作伙伴会定期收到接收无线电广播的阿富汗人发来的消息。

以下是最近从阿富汗听众那里收到的一些消息：

“通过收听你们的广播节目，我学会了宽恕。十年了，我决定解决这个问题。我想了解更多。可以寄给我一本圣经吗？”

“您能给我读一些关于耶稣的故事吗？我们是制作地毯的一小群人，在工作时，我们会收听下午的广播节目。”

“我经常收听这个节目，我听到了很多关于耶稣的美好事物。我知道，我们的许多学者不认可圣经，但我认为我们应该读一读圣经，因为圣经会帮助我们更好地认识上帝。”

“请为我们祷告。跟随耶稣和收听你们的广播节目真是太困难了。我们害怕给你打电话。如果被我们发现我们给基督徒打电话，我们全家都将会被杀！”

上帝并没有逃离阿富汗。上帝的话语每天都可以在无线电广播里听到。广播和媒体目前是上帝的子民在阿富汗听到上帝声音的最实用和最有力的方式。塔利班打败的是阿富汗政府，而不是阿富汗教会。阴间的权柄不会胜过阿富汗、北朝鲜、中国或其他任何地方的教会。

有关阿富汗基督徒的更多信息，请访问：

(<https://vomkorea.com/zh/country-profile/AFGHANISTAN/>)



殉道者之声 (南北韩) 志愿者在录制早期朝鲜基督徒的布道，用于该事工对北朝鲜的每日广播。

地理范围。这对政府来说，既昂贵又困难，因此它可以让北朝鲜人接收到更多的短波传输节目。

当确实发生干扰时，我们能够快速检测到干扰，并进行调整以绕过或限制干扰的有效性。在对抗北朝鲜不断增加的干扰力度方面的有效性而言，部分是靠经验，部分是靠技术，但最主要的是靠祷告。

请加入VOMK的祷告，“祷告干扰政府的干扰”。

祷告能够‘干扰’政府的技术干扰工作，所以我们应该祷告，求主每天给我们的五个福音电台广播提供清晰的信号。

请为所有听到福音的北朝鲜人祷告，即使是在今天。用短波广播收听福音是极其危险的，但我们知道，只有上帝的话语才能给生活在危险中的人带来真正的生命。

若要了解有关北朝鲜广播节目的更多信息，请访问我们的网站 (<https://vomkorea.com/zh/project/northkorea/radio-broadcasts/>)



QR



# 2023年 5月 代祷月历

fb.me/VOMKCN  
殉道者之声(南北韩)

获取代祷月历  
请访问:获取代祷月历  
请扫描这里!



注:纸质月历寄送仅限韩国

星期天	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
	1	2	3	4	5 儿童节	6
	<b>也门</b> 当也门基督徒受到外来势力的攻击时,为他们之间的团结而祷告。	<b>毛里塔尼亚</b> 为这个国家基督肢体中富有成效的事工祷告(腓立比书 1章22节)。	<b>黎巴嫩</b> 为牧师和其他基督徒领袖在经济不稳定期间信靠上帝而祷告。	<b>马来西亚</b> 为基督徒能大胆地与马来人分享福音祷告,尽管传福音是被禁止的。	<b>北朝鲜</b> 为圣经走私活动祷告,因为邻国禁止将圣经运往北朝鲜。	<b>土耳其</b> 为更多土耳其教会领袖的发展祷告。
7	8	9	10	11	12	13
<b>沙特阿拉伯</b> 为在线基督教信息能够到达那些对福音敞开心扉的人而祷告。	<b>阿富汗</b> 为个人物品在检查站被搜查的阿富汗基督徒祷告。	<b>不丹</b> 为西方的不丹基督徒作为福音工人重返故里的国家祷告。	<b>墨西哥</b> 赞美神,许多原住民开始相信基督。	<b>尼日利亚</b> 为富拉尼和图阿雷格的基督徒勇敢地逼迫他们的家人作见证而祷告。	<b>哥伦比亚</b> 为“红区”的学生能接受福音而祷告。	<b>索马里</b> 为通过社交媒体分享福音的努力的有效性祷告。
14	15	16	17	18	19	20
<b>印度</b> 为圣经门徒的成长祷告,他们能够在逼迫中喜乐地信靠基督。	<b>阿尔及利亚</b> 为接受神学教导的年轻牧师在信心上成熟而祷告。	<b>埃塞俄比亚</b> 为基督徒在反对福音的宗教团体的攻击下仍能保持忠心而祷告。	<b>马里</b> 为北方基督徒得着力量祷告,他们因跟随基督而面临歧视。	<b>土库曼斯坦</b> 为孤立无援,且必须秘密聚会的牧师和基督徒的忍耐祷告。	<b>阿塞拜疆</b> 为基督的追随者得着保持忠于基督的力量而祷告。	<b>喀麦隆</b> 为北方的基督徒在逃离暴力冲突后能够返回家园而祷告。
21	22	23	24	25	26	27 释迦誕辰日
<b>哈萨克斯坦</b> 为神国度在哈萨克斯坦的推进祷告。	<b>越南</b> 为因信仰而被剥夺公用事业、教育或医疗服务的基督徒祷告。	<b>菲律宾</b> 为着圣经学校毕业生勇敢地见证赞美上帝而祷告。	<b>文莱</b> 为基督徒能找到接触逊尼派穆斯林的创造性方法。	<b>缅甸</b> 祈求上帝软化缅甸人的心,吸引他们归向上帝。	<b>印度尼西亚</b> 以歌罗西书 1章9-12节为指南,为印度尼西亚的基督徒祷告。	<b>苏丹</b> 为将 100,000 份新约圣经分发给渴望神话语的人祷告。
28	29	30	31			
<b>布基纳法索</b> 为生活在难民营中的成千上万基督徒的健康、安全和信仰祷告。	<b>叙利亚</b> 为致力于推进神国度的教派领袖之间富有成效的伙伴关系祷告。	<b>中国</b> 为基督徒在政府的压力下能坚定地持守圣经真理而祷告。	<b>科摩罗</b> 为基督徒能找到聚会学习圣经的方式而祷告,学习圣经可能会导致入狱。			



金小姐錄佈道朝鮮早期基督徒的宗教領袖

## 这个无线电广播 中有真理

这是一位渔民在听完北朝鲜的基督教电台广播后所说的话。他以前从未听说过基督。他也不懂神学。他对这些新发现的信息进行分类的唯一方法就是说,“这是真理。”

在凌晨 12 点到凌晨 2 点之间,这位渔民会打开短波广播,和他的女儿金小姐一起收听。无线电广播是他们第一次在北朝鲜境内听到福音。

对于北朝鲜、中国和马尔代夫的许多人来说,短波广播是他们唯一可以听到上帝话语的途径。尽管政府可以关闭教会建筑、限制接触圣经和逮捕牧师,但他们无法有效地监控和阻止短波无线电接收。

短波广播是人们在这些国家获得上帝话语的最安全可靠的方式!

您可以捐助200,000韩元赞助一个每日三十分钟的广播!目前,VOMK 每日进行八个时长三十分钟的广播。

请考虑捐款以赞助一个或多个此类广播。例如,您可以捐助1,400,000韩元赞助一整周的一个每日广播!

今天就请向我们的广播事工捐款,参与向北朝鲜、中国和马尔代夫宣讲福音!

该项目的捐款必须在 5 月 31 日之前收到。请在 [www.vomkorea.com/zh/donation](http://www.vomkorea.com/zh/donation) 上捐款或通过电子转账方式捐款至:

国民银行 (KB Bank) 463501-01-243303

账户持有人: 殉道者之声

捐款请注明“Radio” (“无线电”) 字样。



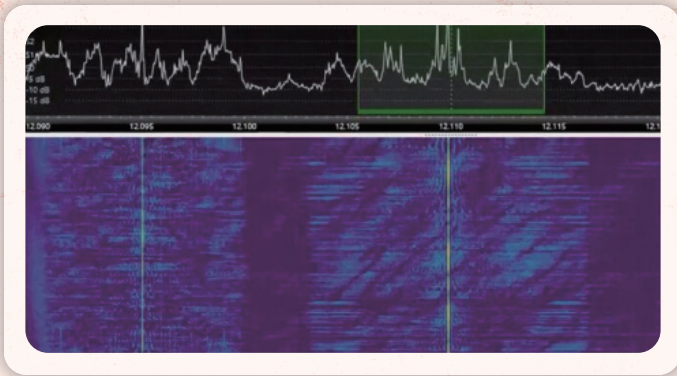
# 随着中国封锁基督教互联网、集会和商店, 基督徒转

中国政府实际上是世界领先的短波广播机构。中国国家广播电台每天通过短波向人民广播 400 多个小时, 在广泛的频率范围内播放近 200 个不同的五种语言的节目。中国也是短波收音机的最大生产国。阿里巴巴提供超过 1,000 种不同型号, 每年在中国销售数千万台短波收音机。

美国政府曾考虑在 2010 年代中期减少对中国的短波广播, 但反而又决定维持并随后增加短波节目的播放量。现在, 美国政府向中国的短波广播达到了前所未有的水平。

但在中国恢复短波无线电使用的不仅仅是政府。还有基督徒。

殉道者之声 (南北韩) 于 2022 年 5 月开始每天两次向中国播放短波广播节目。这些节目包括秋雨圣约教会王怡牧师等被监禁的基督教牧师的布道, 以及讲座、中国基督教书籍的朗读和关于在苦难中为基督作忠实见证的教导。



▲ 验证广播访问权限的听众发送给殉道者之声 (南北韩) 的录

广播节目会定期收到听众的联系, 以验证他们能否收听到广播。但是, 当局持续努力干扰广播是节目有效性的最好证明。

中国太大了, 无法在全国范围内干扰短波信号, 因此当局将干扰我们广播的目标锁定在人口众多的地区, 比如北京和香港。所以, 离那些大城市越远, 我们的广播就越充分地接收。但无线电工程合作伙伴的快速工作使该机构能够对其频率进行微调, 甚至在大城市也能解决干扰问题。尽管当局尽最

大努力阻止, 但我们的广播每天都在中国各地被接收。

不仅中国宗教法的收紧对我们转向短波广播起到了一定的作用, 而且中国加强网络监控和使用“社会信用”系统的作用更大, 这个系统可以用来控制个人媒体的使用, 以及用来追查和处罚购买被禁基督教书籍的个人。

在中国, 虚拟私人网路 (VPN) 的使用是能被追踪的。在网站上发表评论的基督徒会被追踪。甚至通过商店和网站购买基督教书籍的基督徒也会被追踪和处罚。基督教短波广播现在是中国基督徒每天可以安全和匿名访问基督教内容的唯一媒体。中国每年销售数千万台短波收音机, 而中国政府本身也广泛使用短波广播, 他们根本不可能知道谁在用短波收音机收听基督教广播。而且由于基督教短波无线电广播主要是布道和其他口头音频内容, 因此短波的质量有足够保障。这种二战时期的技术非常适合在二十一世纪用来将福音传遍整个中国。



殉道者之声 (南北韩) 工作人员在录制中文短波广播节目。 ▲

# 基督教电台向马尔代夫的广播穿透“恐惧的阴影”

虽然北朝鲜和中国以对基督徒活动的广泛限制而闻名，但马尔代夫在宗教监督机构和政府机构对基督徒迫害的独立排名中一直名列前茅。

最初，马尔代夫人是佛教徒，但在十二世纪，伊斯兰教被宣布为国教。如今，马尔代夫 300,000 名公民中有超过 97% 的人表示信奉逊尼派伊斯兰教。许多法律旨在确保在国内只教导伊斯兰教原则。

任何对伊斯兰教的批判都是违法的，最高可判处一年监禁。“批判伊斯兰教”的定义非常宽泛，甚至传播宣传另一种宗教的资料也被视为对伊斯兰教的批判，即使资料中完全没有提到伊斯兰教。

单行法律禁止分发基督教书籍。违规可能导致 2 至 5 年的监禁。

马尔代夫基督徒必须保守他们的信仰秘密。如果被发现，他们将可能失去公民身份。即使拥有一本圣经也可能导致入狱。

在马尔代夫境内或附近进行任何类型的基督教活动时，这些因素结合在一起将会产生“恐惧的阴影”。

许多通常在“封闭国家”工作的基督教团体无法在马尔代夫开展任何工作。这就是无线电广播如此重要的原因：它用“福音的华盖”取代了“恐惧的阴霾”——每天以当地基督徒和宣教机构在传福音和门徒训练工作中可以依赖和建立的方式传播福音。

殉道者之声 (南北韩) (VOMK) 于 2022 年 4 月 1 日向马尔代夫推出了自己的每日短波广播。



殉道者之声(南北韩) 首席执行官埃里克·弗利 (Eric Foley) ▲  
牧师在录制向马尔代夫的每日广播。

虽然短波无线电听起来有些过时，但它实际上是一项尖端工作。最近，马尔代夫政府加大力度屏蔽互联网和中波广播中的基督教内容，但屏蔽短波要困难得多。短波无线电信号也可以有效覆盖马尔代夫群岛的 90,000 平方公里和 1,000 多个岛屿，并且对政府来说，定期封锁的难度要大得多。

为了听众的安全，我们不会发布有关本地听众的信息。但截至目前，该计划尚未受到马尔代夫政府的任何干扰。

每日短波广播结合了迪维希语内容和英语内容。这些广播包括用迪维希语翻译和录制的圣经中的几卷书，以及用迪维希语录制的其他基督教内容。这是对我们广播工作室录制的英语内容的补充。英语在马尔代夫的学校系统中使用，并且在整个岛屿上越来越受欢迎。

请为马尔代夫广播信号能够强而清晰祷告。另外，由于马尔代夫基督徒小组聚在一起敬拜太危险，请为我们的广播能鼓励感到孤独的基督徒来祷告。

